



FILM EUROPE
MEDIA COMPANY

ZMLUVA O POŽIČIAVANÍ FILMOVÝCH KÓPIÍ PRE VEREJNÉ PREMIETANIE

Film Europe s.r.o.

Zastúpená štatutárnym zástupcom: Matúškova 10, Bratislava, 831 01
konateľom: PhDr. Ivanom HRONCOM
IČO: 35 934 271
IčD: SK2022007460
Bankové spojenie : ČSOB Banka
4011940717/ 7500

(Ďalej len distributér)

a

PREVÁDZKOVATEĽ KINA (názov kina): Mesto Tvrdošín, Trojičné nám. 185, KINO JAVOR
V Tvrdošíne

Vyplňte iba jeden stĺpec

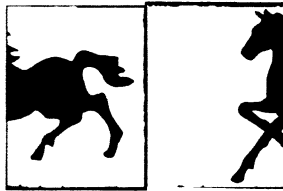
Právnická osoba

obchodné meno: Mesto Tvrdošín
právna forma: obec.
so sídlom: Trojičné nám. 185, Tvrdošín 02744
zastúpená: Ing. Ivan Šaško-primátor mesta
IČO : 00314 901
DIČ: 52020573929
platca DPH: ne
(nevyhovujúce škrtnite)

bankové spojenie- banka:...VÚB, a.s. Tvrdošín...
č. účtu : 188 28 332 /0200

(ďalej len prevádzkovateľ)

uzatvárajú túto zmluvu:



FILM EUROPE
MEDIA COMPANY

1. **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán v priebehu programovania, propagácie, distribúcie a premietania filmových kópií (nosičov).

Distributér sa zaväzuje prenechať do užívania prevádzkovateľovi filmové kópie (nosiče) v súlade s touto zmluvou a platnými „Všeobecnými zmluvnými podmienkami medzi distributérom a prevádzkovateľom kín“ vydaných Úniou filmových distributérov a prevádzkovateľ sa zaväzuje uhradiť distributérovi dohodnutú cenu / požičovné /.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú okrem ustanovení tejto zmluvy a príslušných právnych predpisov dodržiavať i „Všeobecné zmluvné podmienky medzi distribútorom a prevádzkovateľom kín“ vydaných Úniou filmových distributérov platné od 19.4.1995 ako i dodatkami k nim. Tieto podmienky vymedzujú podobným spôsobom zmluvný vzťah založený touto zmluvou medzi distributérom a prevádzkovateľom a sú záväzné pre tento vzťah vždy, okrem prípadov, keď príslušné ustanovenia tejto zmluvy a zákonné ustanovenia stanovujú inak.

2. **Povinnosti distributéra**

Distributér zašle prevádzkovateľovi ponuku svojich titulov podľa požiadaviek prevádzkovateľa .

Distributér sa zaväzuje dodať propagačné a reklamné materiály k titulom.

Distributér sa zaväzuje poskytnúť prevádzkovateľovi kópiu (filmový nosič) v platnej technickej norme. Distributér je oprávnený v prípade potreby požadovať prístup k zapožičanej filmovej kópii (filmovému nosiču) za účelom kontroly, či prevádzkovateľ užíva kópiu (nosič) dohodnutým spôsobom.

3. **Povinnosti prevádzkovateľa**

Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať ustanovenia autorského zákona, najmä chrániť filmovú kópiu (filmový nosič) pred zneužitím, poškodením, používaním inými osobami. Prevádzkovateľ nesmie bez súhlasu dať filmovú kópiu (filmový nosič) do užívania tretím osobám. Premietať môže iba osoba odborne kvalifikovaná.

Prevádzkovateľ je povinný starať sa o to, aby na filmovej kópii (nosiči) nevznikla škoda a zodpovedá aj za škody spôsobené jej nesprávnou manipuláciou. Náhradu prípadnej škody si uplatní distribútor v skutočnej výške podľa cien platných na trhu v čase poškodenia, alebo zničenia.

Prevádzkovateľ ja oprávnený používať iba vstupenky schválené ÚFD a vstupenky z počítačových pokladní.

Prevádzkovateľ je povinný včas odoslať na vlastné náklady filmovú kópiu (filmový nosič) podľa dispozície dodávateľa do ďalšieho kina.

Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať dohodnutú dĺžku nasadenia a počtu predstavení.



FILM EUROPE
MEDIA COMPANY

4. **Finančné podmienky**

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom spôsobe určenia ceny (požičovné) za prenechanie filmovej kópie do užívania v závislosti od rozhodnutia distribútéra pri ponúknutí konkrétneho filmového titulu prevádzkovateľovi:

- 1) cena (požičovné) určená v závislosti od hrubých tržieb prevádzkovateľa. Zmluvné strany sa dohodli na sume spravidla vo výške 50 % z hrubých tržieb (platca DPH), resp. 50% + DPH (neplatca DPH) podľa platnej sadzby, ak sa nedohodli inak .
- 2) fixná cena (požičovné), za jeden deň užívania. Výška ceny bude dohodnutá pri prenechaní konkrétneho filmového titulu do užívania prevádzkovateľovi a bude zložená z dohodnutej čiastky + DPH podľa platnej sadzby.

V prípade, že sa zmluvné strany dohodnú na cene určenej v závislosti od hrubých tržieb prevádzkovateľa, je prevádzkovateľ povinný ihneď po ukončení doby zapožičania filmového titulu prostredníctvom DISFILMU oznámiť distribútérovi nasledovné údaje počet predstavení, počet divákov a hrubé tržby, tak aby mohol distributér vystaviť riadny daňový doklad / faktúru /.

Distributér je oprávnený vystaviť riadny daňový doklad / faktúru / ihneď po ukončení doby zapožičania filmového titulu. Prevádzkovateľ je povinný uhradiť faktúru distribútérovi na číslo účtu uvedené vo faktúre a v dobe jej splatnosti, pričom zmluvné strany si dohodli dobu splatnosti faktúry 7 dní. V prípade neuhradenia faktúry je distributér oprávnený účtovať si od prevádzkovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,3% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

5. **Záverečné ustanovenia**

Všetky zmeny týkajúce sa právneho subjektu, adresy a bankového spojenia sú povinné obe zmluvné strany bez zbytočného odkladu oznámiť druhej zmluvnej strane.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú.

Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej a slobodnej vôle, bez nátlaku, na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi. Zároveň osoby podpisujúce túto zmluvu týmto vyhlasujú, že sú osobami oprávnenými konať v mene zmluvných strán.

Zmluva jej vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, jedenkrát pre každú zmluvnú stranu, pričom každé vyhotovenie má platnosť originálu.

Podpis zástupcu distribútéra:

Dátum: 6. 10. 2011

Podpis prevádzkovateľa:

Dátum: 6. októbra 2011



Film Europe s.r.o.
Matušková 10
831 01 Bratislava 87
IČO: 35824271
DIČ/IČ DPH: SK 2022007430

Pečiatka:

Mesto Tvrdošín
Trojičné námestie 185/2
027 44 Tvrdošín

Film Europe s.r.o., Matušková 10, 831 01 Bratislava
IČO: 35 824 271 IČD: SK2022007430

Na svojej značke: OP Okresný súd Bratislava I, Oddelenie špeciálnej správy
Tel: +421 2 64 66 07 22 Fax: +421 2 64 79 36 5